



## PROTOKOLL 3/11

**Protokoll fra møte i bydelsutvalget i Bydel Grünerløkka 14. april 2011 kl. 18.00 – 20.30 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57, inngang Korsgata.**

### Åpen halvtime

Det møtte 8 personer til åpen halvtime.

Per Bjarne Boyum og Victor Lind fra prosjektet "Dette er et fint sted" fortalte om hvor langt i prosessen de har kommet. Prosjektet omhandler opparbeidelse av et friområde på Hasle til minne om gartner Rolf Syvertsen som under 2. verdenskrig skjulte flyktninger som skulle transporteres til Sverige. Det ønskes fortsatt støtte fra bydelsutvalget til prosjektet.

Leder av Grünerløkka Alternative Kultur Tunnel (GAK), fortalte om Friluftsetaten ikke lenger vil leie ut området under Eventyrbrua til GAK. Han ønsker hjelp fra bydelsutvalget til at de fortsatt får benytte området.

Anne - Lovise Næss tok opp fastlegeordningen og overleverte et brev med forslag om at bydelen oppretter et utvalg som foretar kontroll av fastlegene på Grünerløkka og at utvalget kontrollerer om fastlegene oppdaterer seg faglig og beordrer fastlegene til en obligatorisk videreutdanning. Brevet blir oversendt Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen.

### Opprop

**Til stede:** Ulf Granli (H) møteleder, Paal Haavorsen (A), Henny-Wanda Paulsen (A), Trond Helge Hem (A), Hailu Yeshiwondim (A), Kaare Øystein Trædal (SV), Tine Solvang (SV), Knut Tvedten (H), Jarl W. Alnæs (V), Ole A. Werring (V), Ragnar Leine (R), Jens E. Lange (F)

**Forfall:** Tore Aasheim (SV), Per Gunnar Dahl (A), Ebba Wergeland (R)

**I stedet møtte:** Silje Njarde Tangnes (A), Klaus Bryn (R)

**Fra administrasjonen møtte:** Bydelsdirektør Heidi Larssen, avdelingsdirektør økonomi Veronica Bruce, møtesekretær Lise Olsen

### Godkjenning av innkalling

Innkallingen godkjent uten merknader.

### Godkjenning av sakskart

Ny sak 51/ 11 ble satt på sakskartet og behandlet som første sak. Sakskartet for øvrig godkjent.

### Informasjon

- Svar fra samferdselsetaten vedrørende vintervedlikehold av fortauer i Bydel Grünerløkka.
- Jens E. Lange informerte om at saken om Sofienbergparken er trukket.



## **Innmeldte spørsmål**

Spørsmål fra Rødt til BU-leder Tore Aasheim vedrørende Grünerløkka Alternative Kultur Tunnet (GAK) sin vanskelige situasjon blir besvart under behandling sak 51/11.

## **Saker behandlet under møtet:**

### **SAK 36/11 PROTOKOLL FRA MØTE I BYDELSUTVALGET 10. MARS 2011**

Det er foretatt rettelser i protokollens sak 30/11, vedtakspunkt 1. og 2.

Riktig vedtak skal være:

1. F's tilleggsforslag falt med 6 (2 H, 2 V, 1 F, 1 R) stemmer mot 8 (5 A, 3 SV) stemmer.
2. F's endringsforslag falt med 2 (1 R, 1 F) stemmer mot 12 (5 A, 3 SV, 2 H, 2 V) stemmer for bydelsdirektørens forslag.

#### **Vedtak:**

Protokollen med rettelser enstemmig godkjent.

### **SAK 37/11 PROTOKOLL FRA MØTE I BYUTVIKLINGSKOMITEEN 28. MARS 2011**

#### **Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

### **SAK 38/11 PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST- MILJØ- OG KULTURKOMITEEN 29. MARS 2011**

#### **Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

### **SAK 39/11 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE, - SOSIAL- OG SYSSELSETTINGSKOMITEEN 30. MARS 2011**

#### **Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

### **SAK 40/11 PROTOKOLL FRA MØTE I ELDRERÅDET 4. APRIL 2011**

#### **Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

### **SAK 41/11 PROTOKOLL FRA MØTE I UNGDOMSRÅDET 4. APRIL 2011**

#### **Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

### **SAK 42/11 PROTOKOLL FRA MØTE I RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE 5. APRIL 2011**

**Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

**SAK 43/11 PROTOKOLL FRA MØTE I ARBEIDSUTVALGET 6. APRIL 2011**

**Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

**SAK 44/11 ØKONOMIRAPPORTERING PER 28. FEBRUAR 2011**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Økonomirapportering per 28. februar 2011 tas til orientering.

**Vedtak:**

Økonomirapportering per 28. februar 2011 tatt til orientering. Spørsmål om kjøp av botilbud til psykisk utviklingshemmede oversendes Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen.

**SAK 45/11 PRIVATE AKTØRER I BYDEL GRÜNERLØKKA**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Saken tas til orientering.

**Forslag fra A:**

Saken oversendes Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen.

**Vedtak:**

A's forslag vedtatt med 9 (5 A, 2 SV, 2 R) stemmer mot 5 (2 H, 2 V, 1 F) stemmer for bydelsdirektørens forslag.

**SAK 46/11 FORSLAG TIL NYE GATE- OG PLOSSNAVN I BYDEL GRÜNERLØKKA**

**Behandling i Byutviklingskomiteen 28. mars 2011:**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget fastsetter følgende nye gate- og plassnavn i Bydel Grünerløkka:

1. Gangveien med begynnelse ved Grünerbrua (Nedre gate) og slutt ved Marselis gate gis navnet *Rigmor Lühns vei*.
2. Plassen mellom Jakob Kirke og Torgata gis navnet *Ingrid Bjerkås' plass*.
3. Parken mellom DogA (Norsk Design og Arkitektursenter) og Akerselva gis navnet *Kathe Lasniks plass*.
4. Plassen mellom Bergene-blokka og Fagerheimgata gis navnet *Kirsten Hansteens plass*.
5. Plassen mellom Rosenhoffgata, Trondheimsveien og Sinsenveien gis navnet *Jenny Braatens plass*.
6. Plassen foran Tøyenbadets inngangsparti gis navnet *Elisa Platous plass*.
7. Plassen foran Foss skole gis navnet *Nini Roll Ankers plass*.
8. Plassen foran Lakkegata skole gis navnet *Mosse Jørgensens plass*.

9. Gangveien med begynnelse i Sinsenveien og slutt i Båhusveien, bak skolene på Sinsen, gis navnet *Signe Nesbakkens vei*.
10. Nåværende vei 2618, med begynnelse ved Eindrides vei og slutt i Økernveien, gis navnet *Ålovs vei*.

Bydelsadministrasjonen gis fullmakt til å fastsette forkortelser for gate- og plassnavn der det er nødvendig i henhold til "Instruks for navnsetting av gater, veier, plasser m.v i Oslo", samt å rette opp eventuelle skrivefeil som administrasjonen blir gjort oppmerksom på etter at vedtak er fattet.

#### **Tilleggsforslag fra R:**

11. Del av Solhaugsgata mellom Sarsgate og Trondheimsveien gis navnet *Signora Ullnæss' gate*.
12. Plassen mellom Vaskeriet og Fabrikbygningen på Prinds Christian Augusts Minde gis navnet *Edle Hartmanns plass*.
13. Plassen mellom Mangelsgården og Fattigsykehuset på Prinds Christian Augusts Minde gis navnet *Karoline Hjerbstads plass*.
14. Traseen mellom Bryggerhuset og Gassverkets tidligere administrasjonsbygning på Prinds Christian Augusts Minde gis navnet *Albertinesmuget*.
15. Del av Rathkes gate øst for Thorvald Meyers gate gis navnet *Petrine Nielsens gate*
16. Plassen inne på Schous-området gis navnet *Ruth Reeses plass*

#### **Votering:**

Det ble votert over Bydelsdirektørens forslag og Rs tilleggsforslag separat. Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt. Rs forslag falt med 5 (F, H, V, A, SV) mot 1 (R) stemme.

#### **Komiteens innstilling er dermed som følger:**

Bydelsutvalget fastsetter følgende nye gate- og plassnavn i Bydel Grünerløkka:

1. Gangveien med begynnelse ved Grünerbrua (Nedre gate) og slutt ved Marselis gate gis navnet *Rigmor Lühns vei*.
2. Plassen mellom Jakob Kirke og Torgata gis navnet *Ingrid Bjerkås' plass*.
3. Parken mellom DogA (Norsk Design og Arkitektursenter) og Akerselva gis navnet *Kathe Lasniks plass*.
4. Plassen mellom Bergene-blokka og Fagerheimgata gis navnet *Kirsten Hansteens plass*.
5. Plassen mellom Rosenhoffgata, Trondheimsveien og Sinsenveien gis navnet *Jenny Braatens plass*.
6. Plassen foran Tøyenbadets inngangsparti gis navnet *Elisa Platous plass*.
7. Plassen foran Foss skole gis navnet *Nini Roll Ankers plass*.
8. Plassen foran Lakkegata skole gis navnet *Mosse Jørgensens plass*.
9. Gangveien med begynnelse i Sinsenveien og slutt i Båhusveien, bak skolene på Sinsen, gis navnet *Signe Nesbakkens vei*.
10. Nåværende vei 2618, med begynnelse ved Eindrides vei og slutt i Økernveien, gis navnet *Ålovs vei*.

Bydelsadministrasjonen gis fullmakt til å fastsette forkortelser for gate- og plassnavn der det er nødvendig i henhold til "Instruks for navnsetting av gater, veier, plasser m.v i Oslo", samt å

rette opp eventuelle skrivefeil som administrasjonen blir gjort oppmerksom på etter at vedtak er fattet.

*Saken går videre til Bydelsutvalget for endelig vedtak.*

### **Behandling i Bydelsutvalget:**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget fastsetter følgende nye gate- og plassnavn i Bydel Grünerløkka:

1. Gangveien med begynnelse ved Grünerbrua (Nedre gate) og slutt ved Marselis gate gis navnet *Rigmor Luihns vei*.
2. Plassen mellom Jakob Kirke og Torgata gis navnet *Ingrid Bjerkås' plass*.
3. Parken mellom DogA (Norsk Design og Arkitektursenter) og Akerselva gis navnet *Kathe Lasniks plass*.
4. Plassen mellom Bergene-blokka og Fagerheimgata gis navnet *Kirsten Hansteens plass*.
5. Plassen mellom Rosenhoffgata, Trondheimsveien og Sinsenveien gis navnet *Jenny Braatens plass*.
6. Plassen foran Tøyenbadets inngangsparti gis navnet *Elisa Platous plass*.
7. Plassen foran Foss skole gis navnet *Nini Roll Ankers plass*.
8. Plassen foran Lakkegata skole gis navnet *Mosse Jørgensens plass*.
9. Gangveien med begynnelse i Sinsenveien og slutt i Båhusveien, bak skolene på Sinsen, gis navnet *Signe Nesbakkens vei*.
10. Nåværende vei 2618, med begynnelse ved Eindrides vei og slutt i Økernveien, gis navnet *Ålovs vei*.

Bydelsadministrasjonen gis fullmakt til å fastsette forkortelser for gate- og plassnavn der det er nødvendig i henhold til "Instruks for navnssetting av gater, veier, plasser m.v i Oslo", samt å rette opp eventuelle skrivefeil som administrasjonen blir gjort oppmerksom på etter at vedtak er fattet.

### **Forslag fra R:**

#### **Nytt punkt 11:**

Rødt endrer forslagene 11, 12, 13 og 14 fra Byutviklingskomiteen til:

Bydelen fastholder at området rundt Prinds Christian Augusts Minde er velegna til å hedre flere viktige kvinner og slik synliggjøre byens historie. Det vises til innspill fra Prindsens venner. Administrasjonen bes samordne dette med det opprinnelige forslaget og sende ut et nytt forslag på høring."

#### **Nytt punkt 12:**

**Endringsforslag til forslag 16:** Forslag om navnssetting av plassen foran hovedinngangen til Schous Bryggeri sendes på høring. Forslaget er Ruth Reeses plass.

#### **Nytt punkt 13:**

For Sophies Minde vil prinsippet om at saken må tas opp igjen med de innspill som har fremkommet gjennom høringer når mer av prosjektet er avkart.

**Det ble i møtet fremmet tilleggsforslag til R's forslag til nytt punkt 12:**

Forslag om navnsetting av plassen foran hovedinngangen til Schous Bryggeri og *plassen inne på Schous - området* sendes på høring. Forslagene er Ruth Reeses plass og *Vørterhusplassen*.

**Til voteringsorden:**

Det ble først stemt over bydelsdirektørens forslag.

**Vedtak:**

1. Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.
2. R's forslag punkt 11 falt med 2 (2 R) stemmer mot 12 (5 A, 2 SV, 2 H, 2 V, 1 F) stemmer.
3. R's forslag punkt 12 enstemmig vedtatt.
4. Tilleggsforslag til R's punkt 12 enstemmig vedtatt.
5. R's forslag punkt 13 falt med 2 (2 R) stemmer mot 12 (5 A, 2 SV, 2 H, 2 V, 1 F) stemmer.

**Etter dette er Bydelsutvalgets vedtak følgende:**

1. Gangveien med begynnelse ved Grünerbrua (Nedre gate) og slutt ved Marselis gate gis navnet *Rigmor Luihns vei*.
2. Plassen mellom Jakobs kirke og Torgata gis navnet *Ingrid Bjerkås' plass*.
3. Parken mellom DogA (Norsk Design og Arkitektursenter) og Akerselva gis navnet *Kathe Lasniks plass*.
4. Plassen mellom Bergene-blokka og Fagerheimgata gis navnet *Kirsten Hansteens plass*.
5. Plassen mellom Rosenhoffgata, Trondheimsveien og Sinsenveien gis navnet *Jenny Braatens plass*.
6. Plassen foran Tøyenbadets inngangsparti gis navnet *Elisa Platous plass*.
7. Plassen foran Foss skole gis navnet *Nini Roll Ankers plass*.
8. Plassen foran Lakkegata skole gis navnet *Mosse Jørgesens plass*.
9. Gangveien med begynnelse i Sinsenveien og slutt i Båhusveien, bak skolene på Sinsen, gis navnet *Signe Nesbakkens vei*.
10. Nåværende vei 2618, med begynnelse ved Eindrides vei og slutt i Økernveien, gis navnet *Ålovs vei*.
11. Forslag om navnsetting av plassen foran hovedinngangen til Schous Bryggeri og plassen inne på Schous – området sendes på høring. Forslagene er *Ruth Reeses plass* og *Vørterhusplassen*.

**SAK 47/11 FORSLAG TIL PLASSERING AV SNØDEPONI I BYDELEN****Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget anser at det ikke finnes egnede plasseringssteder for snødeponier i Bydel Grünerløkka. En sentrumsbydel som Grünerløkka vil være en uheldig plassering av snødeponi, ettersom de få ubebygde områdene som er store nok til å etablere slike, samtidig er viktige rekreasjons- og grøntområder som brukes flittig av bydelens innbyggere. Bydelsutvalget er kjent med at smeltingen av snø i deponier går så sakte at området vil være utilgjengelig for publikum hele året. Bydelsutvalget ber derfor om at fremtidige snødeponier blir etablert i god avstand til tettbygde strøk, barnehager og andre steder med stor offentlig ferdsel. Det bes også

om at Samferdselsetaten forsøker å finne andre måter å håndtere bortmåkt snø på, for eksempel ved bruk av smelteanlegg.

**Vedtak:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**SAK 48/11 FORSLAG OM REVIDERING AV RETNINGSLINJER FOR UMLEIE AV BYDELENS PARKER OG PlassER**

Oversendt sak fra møte i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen 29. mars 2011 (sak 13/11).

**Behandling i komiteen:**

**Forslag fra SV og A:**

Retningslinjene for utleie av bydelens parker og plasser suppleres med følgende tilleggssetning på slutten av punkt 3:

”Det kan likevel gjøres unntak fra arealbestemmelsen for arrangementer med lav betalingsevne og/eller hvor det er knyttet en lengre tradisjon til arrangementet”

**Forslag fra H:**

Administrasjonen gis alle fullmakter til å håndtere utleie av bydelens parker og friområder. Dette innebærer at man kan gå tilbake til Administrasjonens eget forslag til reglement.

**Subsidiært forslag fra H:**

Opprettholde dagens regler uten endringer.

**Forslag fra R:**

Grünerløkka Solidaritet 1. mai og Deichmanske Bibliotek skal ikke betale leie for sine arrangementer fordi de er viktige kulturbærere med tilbud til bydelens innbyggere som bydelen ikke ønsker å miste.

**Forslag fra V:**

Grünerløkka solidaritet 1. mai og Deichmanske bibliotek Kino i park skal ikke betale leie for sine arrangementer. Grünerløkka Solidaritet 1. mai har ingen egen økonomi og lang tradisjon i bydelen. Deichmanske Bibliotek Kino i park ble i sin tid initiert av bydelen, og det blir da urimelig å ta leie for dette arrangementet. Komiteen presiserer at dette vedtaket kun gjelder for de omsøkte arrangementer i 2011.

**Habilitet:**

H ba om at habiliteten til Ragnar Leine (R) vurderes i forbindelse med behandling av Grünerløkka Solidaritet 1. mai henvendelse. Leine redegjorde for eget engasjement i Grünerløkka solidaritet 1. mai, som har begrenset seg til praktisk bistand ved enkeltanledninger. Komiteen vedtok at Leine er habil i saken.

**Voteringsorden:**

R trakk sitt forslag til fordel for Vs forslag. Det ble votert over forslag fra V separat, deretter over forslag fra A og SV, til slutt forslag fra H.

**Votering:**

Vs forslag ble vedtatt med 5 (V, 2A, SV, R) mot 2 (H og F).  
*H anket vedtaket til Bydelsutvalget*

Forslag fra A og SV ble vedtatt med 4 (2A, SV, R) mot 3 (V, H, F). Som en konsekvens av dette falt Hs forslag.

**Komiteens vedtak og innstilling er dermed som følger:**

1. Retningslinjene for utleie av bydelens parker og plasser suppleres med følgende tilleggsssetning på slutten av punkt 3:  
”Det kan likevel gjøres unntak fra arealbestemmelsen for arrangementer med lav betalingsevne og/eller hvor det er knyttet en lengre tradisjon til arrangementet”
2. ....

*Saken går videre til Bydelsutvalget for endelig vedtak*

**Behandling i Bydelsutvalget:**

Klaus Bryn(R) ba om at hans habilitet ble vurdert i denne saken. Bydelsutvalget vedtok at Klaus Bryn er habil i saken.

**Forslag fra H:**

**Bakgrunn**

OMK sitt flertall har foreslått å endre (understreket og fet skrift) punkt 3 i retningslinjene til:

3. Utleie til ikke- kommersiell aktivitet som religiøse, politiske og kulturelle ytringer er gratis for arealbruk opptil 3x3 meter. Ved bruk av mer enn 3x3 meter skal det faktureres i henhold til retningslinjenes punkt 4 og 5. Strømoppkobling koster kroner 1000,-, mens det er gratis der strømforbruket antas å være svært lavt. **Det kan likevel gjøres unntak fra arealbestemmelsen for arrangementer med lav betalingsevne og/eller hvor det er knyttet en lengre tradisjon til arrangementet.**

Dette virker vanskelig å gjennomføre i praksis. Hva er lav betalingsevne og hvordan skal den dokumenteres? Tidligere års regnskap reflekterer ikke nødvendigvis betalingsevnen per nå. Det ligger også i mange av de frivillige organisasjonenes natur at de har lav betalingsevne så dette vil i praksis gjelde de fleste. Hva menes med lengre tradisjon? Tre år, fem år eller ti år?

Bakgrunnen for denne arealbestemmelsen var å unngå “misbruk” ved at organisasjoner hyppig avholdt større arrangementer, eller jevnlig opptok areal med busser el. Dette kunne være til sjenanse for de øvrige brukerne av parkene. Den generelle 3x3 m<sup>2</sup> bestemmelsen har vist seg å ramme arrangementer den ikke var tiltenkt. Dette har igjen medført OMK har forsøkt å vedta fritak for enkelte organisasjoner.

For å forenkle dette foreslår Høyre at all ikke kommersiell bruk av parkene er gratis uansett arealforbruk, men at det legges en begrensning på hyppigheten. Vi foreslår her at det betales hvis samme organisasjon benytter areal over 3x3 m<sup>2</sup> oftere enn en gang i måneden.



## **Forslag til nytt punkt 3 i retningslinjene**

*Punkt 3 i retningslinjer for utleie av bydelens parker og plasser endres til følgende.*

- 3. Utleie til ikke- kommersiell aktivitet som religiøse, politiske og kulturelle ytringer er gratis. Ved gjentatt bruk av mer enn 3x3 m<sup>2</sup> skal det faktureres i henhold til retningslinjenes punkt 4 og 5. Med gjentatt bruk her menes at det er kortere enn 30 dager siden forrige gang samme aktivitet, organisasjon, forening el. benyttet mer enn 3x3 m<sup>2</sup>. Strømoppkobling koster kroner 1000;- , mens det er gratis der strømforbruket antas å være svært lavt.*

### **Forslag fra A:**

1. Saken avvises.

2. Sekundært endringsforslag på komiteens innstilling:

3. Retningslinjene for utleie av bydelens parker og plasser suppleres med følgende tilleggssetning på slutten av punkt 3:  
”Det kan likevel gjøres unntak fra arealbestemmelsen for arrangementer med lav betalingsevne og hvor det er knyttet en lengre tradisjon til arrangementet”

### **Endringsforslag fra V til H’s forslag:**

- 3. Utleie til ikke- kommersiell aktivitet som religiøse, politiske og kulturelle ytringer er gratis. Ved gjentatt bruk av mer enn 10 m<sup>2</sup> skal det faktureres i henhold til retningslinjenes punkt 4 og 5. Med gjentatt bruk her menes at det er kortere enn 30 dager siden forrige gang samme aktivitet, organisasjon, forening el. benyttet mer enn 10 m<sup>2</sup>. Strømoppkobling koster kroner 1000;- , mens det er gratis der strømforbruket antas å være svært lavt.*

### **Til voteringsorden:**

Det ble først stemt over A’s avvisningsforslag som ble enstemmig nedstemt.

H trakk sitt forslag til fordel for V’s endringsforslag.

V’s forslag ble satt opp mot A’s endringsforslag.

### **Vedtak:**

V’s endringsforslag vedtatt med 9 (2 SV, 2 H, 2 V, 2 R, 1 F)stemmer mot 5 (5 A) stemmer for A’s endringsforslag.

### **Retningslinjene for utleie av bydelens parker og plasser, punkt 3 er etter dette som følger:**

3. Utleie til ikke- kommersiell aktivitet som religiøse, politiske og kulturelle ytringer er gratis. Ved gjentatt bruk av mer enn 10 m<sup>2</sup> skal det faktureres i henhold til retningslinjenes punkt 4 og 5. Med gjentatt bruk her menes at det er kortere enn 30 dager siden forrige gang samme aktivitet, organisasjon, forening el. benyttet mer enn 10 m<sup>2</sup>. Strømoppkobling koster kroner 1000;- , mens det er gratis der strømforbruket antas å være svært lavt.

## **SAK 49/11 ANKESAK FRA HØYRE TIL VEDTAKSPUNKT 2 I BEHANDLINGEN AV FORSLAG OM REVIDERING AV RETNINGSLINJER FOR UMLEIE AV BYDELENS PARKER OG PASSER FRA MØTE I OMK 29. MARS 2011 ANGÅENDE KONKRET FRITAK FOR BETALING FOR TO ARRANGEMENTER**

Klaus Bryn(R) ba om at hans habilitet ble vurdert i denne saken. Bydelsutvalget vedtok at Klaus Bryn er inhabil i saken. Klaus Bryn fratradte under behandling av saken.

### **Forslag fra H:**

#### **Bakgrunn:**

Det burde være åpenbart for Bydelsutvalget at når dette innførte betaling for ikke kommersielle aktiviteter i retningslinjene for bruk av mer enn 3x3m<sup>2</sup> ville dette slå ut for aktiviteter med lav betalingsevne. Når OMK gir fritak for en aktivitet basert på argumentet om lav betalingsevne blir dette søkt all den tid det store flertallet av ikke kommersielle aktiviteter har lav betalingsevne. Det vil bli svært vanskelig å ta betalt av neste aktivitet som klager med argument om lav betalingsevne – i realiteten vil arealbestemmelsen være opphevet. Dette vil da være en prinsippforklaring av retningslinjene, noe som etter vår mening skal gjøres av bydelsutvalget. Derfor er saken anket til bydelsutvalget.

Det nåværende regelverket har mangler på dette området – noe OMK sitt flertall også har forstått. Der er derfor initiert en endring av bestemmelsen om arealbruk som bydelsutvalget har behandlet. I denne forbindelsen vil det forhåpentligvis bli klargjort hva bydelsutvalget mener omkring spørsmålet med betaling eller ikke for bruk av areal for ikke kommersiell aktiviteter. Høyre finner det naturlig at disse to klagerne behandles etter bydelsutvalgets presisering av regelverket er gjort. Prinsippforklaringer av regelverk skal som tidligere nevnt ikke gjøres av OMK, men av bydelsutvalget.

Avhengig av presiseringen i retningslinjene er det to mulige utfall, klageren gis medhold eller ikke. Selv om vi ikke kan forskuttere behandlingen av retningslinjene i bydelsutvalget har de klarsynte blant oss satt pengene sine på et forslag om medhold.

#### ***Forslag til vedtak:***

*Bydelsutvalget finner etter en gjennomgang av retningslinjene og den bakenforliggende intensjon at de omsøkte aktivitetene fra Grünerløkka Solidaritet 1. mai og Deichmanske Bibliotek Kino ikke skal ilegges betaling for bruk av areal over 3x3m<sup>2</sup>. Bydelsutvalget vil bemerke at klagerne ikke ville ha blitt ilagt betaling etter de per dags dato endrede retningslinjene så dette vedtaket skaper ikke presedens for den fremtidige tolkingen av disse.*

#### **Vedtak:**

H's forslag enstemmig vedtatt.

## **SAK 50/11 DIVERSE SKJENKESAKER**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte fra Metropolgruppen AS for Cafe Con Bar, Brugata 11a, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

2. Søknad om serverings- og skjenkebevilling ute fra Milano Pizzeria for Milano Pizzeria, Trondheimsveien 37, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
3. Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Hereford Vest AS for Hereford Steakhouse Løkka, Olaf Ryes plass 9, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
4. Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Bar Cuba AS for Like Ved, Olaf Ryes plass 4, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
5. Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Stolen Café AS for Cafe Stolen, Helgesens gate 32, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
6. Søknad om utvidet skjenketid ute fra Schauer NUF for Liebling, Øvre Foss 4, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
7. Søknad om ny serverings- og skjenkebevilling fra Monsun Restaurant og Take Away for Munsun Restaurant og Take Away anbefales ikke godkjent. Området stedet ligger i er et typisk boligstrøk med lite trafikk, og mange av naboene har soverom ut mot gateplan. Av hensyn til lokalmiljøet, og for å unngå støyproblemer, bør det ikke etableres et skjenkested her.

Hver søknad ble behandlet hver for seg.

### **1. Metropolgruppen AS for Cafe Con Bar**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte fra Metropolgruppen AS for Cafe Con Bar, Brugata 11a, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

#### **Vedtak:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

### **2. Milano Pizzeria for Milano Pizzeria**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling ute fra Milano Pizzeria for Milano Pizzeria, Trondheimsveien 37, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

#### **Forslag fra A:**

Saken utsettes.

#### **Vedtak:**

A's forslag vedtatt med 9 (5 A, 2 SV, 2 R) stemmer mot 5 (2 V, 2 H, 1 F) stemmer for bydelsdirektørens forslag.

### **3. Herford Vest AS for Herford Steakhouse**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Hereford Vest AS for Hereford Steakhouse Løkka, Olaf Ryes plass 9, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

**Forslag fra R:**

Søknad fra Hereford Vest AS om ny skjenkebevilling inne og ute for Hereford Steakhouse Løkka på Olaf Ryes plass 9 anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn servering/skjenking. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

**Forslag fra A:**

Saken utsettes.

**Til vorderingsorden:**

Det ble først stemt over A's utsettelsesforslag. Da dette forslaget fikk flertall ble det ikke stemt over de andre forslagene.

**Vedtakk:**

A's forslag vedtatt med 9 (5 A, 2 SV, 2 R) stemmer mot 5 (2 V, 2 H, 1 F) stemmer.

**4. Bar Cuba AS for Like ved**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtakk:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Bar Cuba AS for Like Ved, Olaf Ryes plass 4, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

**Forslag fra R:**

Søknad fra Bar Cuba A/S om ny skjenkebevilling inne og ute på Like ved på Olaf Ryes plass 4 anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn servering/skjenking. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

**Vedtakk:**

**R's forslag falt med 3 (1 SV, 2 R) stemmer mot 11(5 A, 1 SV, 2 V, 2 H, 1 F) stemmer for bydelsdirektørens forslag.**

**5. Stolen Cafe AS for Cafe Stolen**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtakk:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Stolen Café AS for Cafe Stolen, Helgesens gate 32, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

**Vedtakk:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**6. Schauer NUF for Liebling**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtakk:**

Søknad om utvidet skjenketid ute fra Schauer NUF for Liebling, Øvre Foss 4, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

**Vedtak:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

## **7. Monsun Restaurant og Take Away for Munsun Restaurant og Take Away**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om ny serverings- og skjenkebevilling fra Monsun Restaurant og Take Away for Munsun Restaurant og Take Away anbefales ikke godkjent. Området stedet ligger i er et typisk boligstrøk med lite trafikk, og mange av naboene har soverom ut mot gateplan. Av hensyn til lokalmiljøet, og for å unngå støyproblemer, bør det ikke etableres et skjenkested her.

**Forslag fra R:**

Søknad fra Monsun restaurant og takeaway om ny skjenkebevilling inne i Dælengengata 23 anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn servering/skjenking. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

**Forslag fra H:**

Søknad om serverings - og skjenkebevilling fra Monsun Restaurant og Take Away anbefales så fremt tilgjengelighet forbevegelseshemmede ivaretas.

**Til voteringsorden:**

Det ble først stemt over R's forslag som falt med 2 (2 R) stemmer mot 12 (5 A, 2 SV, 2 V, 2 H, 1 F) stemmer.

**Vedtak:**

H's forslag falt med 5 (2 H, 2 V, 1 F) stemmer mot 9 (5 A, 2 SV, 2 R) stemmer for bydelsdirektørens forslag.

**Bydelsutvalgets vedtak er etter dette følgende:**

1. Søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte fra Metropolgruppen AS for Cafe Con Bar, Brugata 11a, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
2. Behandling av søknad om serverings- og skjenkebevilling ute fra Milano Pizzeria for Milano Pizzeria, Trondheimsveien 37 utsettes.
3. Behandling av søknad fra Hereford Vest AS om ny skjenkebevilling inne og ute for Hereford Steakhouse Løkka på Olaf Ryes plass 9 utsettes.
4. Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Bar Cuba AS for Like Ved, Olaf Ryes plass 4, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
5. Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Stolen Café AS for Cafe Stolen, Helgesens gate 32, anbefales godkjent så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
6. Søknad om utvidet skjenketid ute fra Schauer NUF for Liebling, Øvre Foss 4, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

7. Søknad om ny serverings- og skjenkebevilling fra Monsun Restaurant og Take Away for Munsun Restaurant og Take Away anbefales ikke godkjent. Området stedet ligger i er et typisk boligstrøk med lite trafikk, og mange av naboene har soverom ut mot gateplan. Av hensyn til lokalmiljøet, og for å unngå støyproblemer, bør det ikke etableres et skjenkested her.

## SAK 51/11 GRÜNERLØKKA ALTERNATIVE KULTUR TUNELL (GAK)

### Spørsmål fra Rødt:

Grünerløkka Alternative Kultur Tunnel (GAK) er i en vanskelig situasjon. Vi har fått opplyst at Friluftsetaten ønsker å stenge tunnelen i løpet av sommeren 2011.

GAK sier på sin Fjesbok at: "I løpet av sommeren 2010 har vi med initiativet GAK tunnel klart å skape ny dimensjon og ansiktsløftning på veien inn til Grunerløkka. Med prosjektet GAK tunnel har vi kvittet oss med doptrafikk i sesongen som vi er åpne. Området er nå tiggengelig som en kulturscene. For barn og unge. Det er barnefamilier og friluftsfolk som har tatt over plassen. Vi har ryddet vekk 8 tonn søppel. Vedlikeholder trivsel med lav musikk i sesongen." Dette mener Rødt er et bra frivillig kulturelt og sosialt tiltak som bør bestå.

GAK er invitert av Rødt til åpen halvtime.

Hva kan bydelen bidra med, for at GAK kan fortsette sine aktiviteter under brua?

Kan BU ta kontakt med Friluftsetaten for å påvirke til at GAK får fortsette?

Fra Rødt vedr. Alternative Kultur Tunnel (GAK).

### Svar fra administrasjonen:

Oppvekst- miljø- og kulturkomiteen har bevilget kr. 30.000 til formålet. Det har ikke vært mulig å få kontakt med Kenan, leder for GAK, og pengene er derfor ikke overlevert. Leder er tidligere blitt oppfordret til å komme i åpen halvtime for å orientere bydelsutvalget om situasjonen. Oppvekstavdelingen har også tilbud bistand.

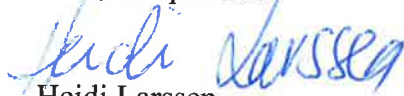
### Forslag fra V:

Bydelsutvalget ber administrasjonen henvende seg til FRI for å be dem se med velvilje på at GAK fortsatt får leie området under Eventyrbrua gratis.

### Vedtak:

V's forslag enstemmig vedtatt.

Oslo, 15.april 2011

  
Heidi Larssen  
Bydelsdirektør